

**10/02/2007**  
**“GIORNO**  
**DEL RICORDO”**

Sabato 10 febbraio 2007 l'Amministrazione Comunale celebra, come ogni anno, il “Giorno del Ricordo dell'esodo e delle foibe”, come stabilito dalla Legge n. 92 del 30 marzo 2004.

Un manifesto, fatto affiggere in tutta la Città, vuole contribuire a preservare la memoria della tragedia che colpì gli italiani dell'Istria, di Fiume e della Dalmazia.

**“LA BREZZA” IN**  
**FALEGNAMERIA**

Sabato 10 febbraio 2007, alle ore 11.30 presso i locali del Magazzino Comunale, in via Tampellini 41, avrà luogo l'inaugurazione del Laboratorio di falegnameria “Paolo Rosso” gestito dall'Associazione di ascolto “La Brezza”.

**CENTRO CIVICO**  
**“BORTOLO**  
**CENTELEGHE”**

Martedì 20 febbraio 2007, alle ore 17.00, avrà luogo la cerimonia di intitolazione del Centro Civico Comunale, sede dell'Unitre in via Gobetti n. 2, a Bortolo Centeleghe, nel 1° anniversario della scomparsa. Previsto il saluto del Sindaco e l'intervento di Rosanna Dogliani, presidente Unitre di Collegno.

**ORARIO DI RICEVIMENTO**  
**DEL SINDACO E DEGLI ASSESSORI**

I cittadini che desiderano avere un colloquio con il Sindaco e gli Assessori comunali possono farlo seguendo le modalità qui di seguito riportate.

**SINDACO - Silvana Accossato:** riceve su appuntamento da richiedere telefonicamente alla Segreteria (Sig.ra Giacone e Sig.ra Pastore) tel. 011.4015212-215.

**VICESINDACO E ASS. ALLE POLITICHE EDUCATIVE E SICUREZZA - Tiziana Manzi:** riceve su appuntamento il lunedì dalle ore 16.30 in poi; rivolgersi all'Ufficio Politiche Educative (Sig.ra Ragone) tel. 011.4145867.

**ASSESSORE ALLE POLITICHE SOCIALI E QUALITA' DELLA VITA - Susanna Ruzza:** riceve su appuntamento il lunedì pomeriggio; rivolgersi all'Ufficio Politiche Sociali (Sig.ra Codognotto) tel. 011.4145863.

**ASSESSORE ALLA PROMOZIONE DELLA CITTA' - Carla Gatti:** riceve su appuntamento il giovedì; rivolgersi all'Ufficio Promozione della Città (Sig.ra Berardini) tel. 011.4015311.

**ASSESSORE ALL'AMBIENTE E ALLO SVILUPPO SOSTENIBILE - Giovanni Pesce:** riceve su appuntamento il venerdì; rivolgersi all'Ufficio Ambiente (Sig.ra Griffò) tel. 011.4015359.

**ASSESSORE ALLA QUALITA' DELLA CITTA' E RAPPORTO CON I QUARTIERI - Nicola Cappadonia:** riceve su appuntamento, rivolgersi Ufficio Lavori Pubblici (Sig.ra Mosso) tel 011.4145841-842.

**ASSESSORE ALLE POLITICHE TERRITORIALI - Romano Plantamura:** riceve su appuntamento da richiedere telefonicamente all'Ufficio Edilizia (Sig.ra Griffò) tel. 011.4015359.

**ASSESSORE AL BILANCIO, PATRIMONIO E SERVIZI DEMOGRAFICI - Marco Scolaro:** riceve su appuntamento il martedì dalle ore 17.00 alle 19.00 e il giovedì dalle ore 10.00 alle 12.00 e dalle 18.00 alle 19.00; rivolgersi all'Ufficio Tributi (Sig.ra Sais) tel. 011.4015461.

**ASSESSORE ALLE POLITICHE ECONOMICHE - Romina Ambrogio:** riceve su appuntamento il giovedì dalle ore 10.00 alle 12.00, rivolgersi all'Ufficio Lavoro tel. 011.4015527.

---

**PRESIDENZA DEL CONSIGLIO COMUNALE - Silvio Martina:** riceve al secondo piano del Palazzo Civico, in piazza del Municipio, 1, su appuntamento il martedì e venerdì, dalle ore 10.30 alle 12.30. Info: tel. 011.4015427.

---

---

## COLLEGNO "CIOCCOLATÒ": DAL 16 AL 18 FEBBRAIO 2007

### Programma

#### Venerdì 16 febbraio

- Ore 18.00 - Biblioteca civica – (C.so Francia 275): Degustazione guidata di cioccolato - (su prenotazione 011/4015311- 518).

#### Sabato 17 febbraio

- Ore 10.30 - Biblioteca civica (C.so Francia 275): Profumo di cioccolato storie dolci e golose per bambini da 3 a 7 anni.

- Ore 18.00 - Sala delle Arti – (ingresso Via Torino, 9): Degustazione guidata di cioccolato (su prenotazione 011/4015311- 518).



#### Domenica 18 febbraio

V.le XXIV Maggio, dalle ore 10.30 alle 19.00:

- Pasticceria artigianale locale e mostra mercato dell'eccellenza artigianale;
- CiocArt "Collegno al Cioccolato"IV Estemporanea di pittura – ore 17.00 premiazione;
- Mostra equo e solidale sul cacao – Esposizione e vendita di prodotti equo e solidali;
- Laboratori per bambini: Dipingi il cioccolato;
- La caccia dei golosi (caccia al tesoro riservata ai bambini che frequentano le scuole di Collegno);
- Cioccolata calda per bambini dalle ore 16.00;
- Scolpire il cioccolato;
- Area degustazione;
- Festa di compleanno: Regali al cioccolato per i 129 residenti collegnesi nati il 18 febbraio;
- Intrattenimenti musicali;
- Negozi aperti.

**Info:** Comune di Collegno, tel. 011/4015311/518 - [www.comune.collegno.to.it](http://www.comune.collegno.to.it)  
[promozione.citta@comune.collegno.to.it](mailto:promozione.citta@comune.collegno.to.it)

N.B. In caso di maltempo la manifestazione sarà ugualmente realizzata

### "GIOVANI IDEE CAMBIANO L'ITALIA"

Bando di Concorso promosso dalla Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento per le Politiche Giovanili e le Attività sportive - per l'assegnazione di contributi fino a 35.000 euro a giovani dai 18 ai 35 anni per la realizzazione di idee innovative sulle seguenti 4 aree tematiche:

- innovazione tecnologica;
- utilità sociale e impegno civile;
- sviluppo sostenibile;
- gestione di servizi urbani e territoriali per la qualità della vita dei giovani.

L'incontro di presentazione del progetto avrà luogo martedì 13 febbraio 2007 alle ore 21.00 presso il Centro di Incontro "Centro44", Corso Antony 44 Collegno.

Interranno: **Silvana Accossato** Sindaco della Città di Collegno; **Susanna Ruzza** Assessore alle Politiche Sociali e alla Qualità della Vita della Città di Collegno; **Rodolfo Bottacci** Progetto di Giovani e Idee di Torino; **Giovanna Veglia** Collaboratrice del Progetto Collegno Giovani.

Per informazioni tel. 011.4145876 - e-mail: [basco@comune.collegno.to.it](mailto:basco@comune.collegno.to.it)

## 21° EDIZIONE DEL CARNEVALE COLLEGNESE: DAL 10 AL 24 FEBBRAIO 2007

Come da ventuno anni a questa parte, l'Associazione San Lorenzo, con il Patrocinio del Comune, organizza il 21° Carnevale Collegnese. Le manifestazioni carnevalesche avranno inizio Sabato 10 febbraio con una festa per i bambini e le bambine collegnesi e non solo. Il pomeriggio sarà allietato dalla presenza di personaggi delle trasmissioni televisive. I bambini sono invitati a partecipare in maschera all'evento, prediligendo i costumi realizzati artigianalmente con materiale di recupero.



Alle ore 17.00 avverrà la "Consegna delle Chiavi della Città" alle Maschere ufficiali del Carnevale Collegnese. Il Sindaco e le autorità locali conferiranno ufficialmente alla Tessioira ed al Marghè il compito di rappresentare la Città di Collegno durante il Carnevale 2007 in manifestazioni di carattere carnevalesco, culturale e sociale. Le maschere, come da consuetudine, visiteranno le scuole per l'infanzia e le scuole primarie, le residenze per anziani "Maria Barbero" e "Villa Belfiore" e parteciperanno - su invito - alle manifestazioni carnevalesche organizzate da Associazioni operanti sul territorio.

### Programma

**Sabato 10 febbraio 2007:** apertura manifestazioni presso il Bocciodromo "G. Ferro", via del Brucco 2.

- Festa in maschera per i bambini dalle ore 15.00 - ingresso libero. Sono graditi costumi artigianali frutto di materiale di recupero e di fantasia. Previsto un ricordo e merenda per tutti i piccoli partecipanti. Durante la manifestazione saranno presentate le maschere ufficiali della Città di Collegno il Marghè e la Tessioira.

- Festa della Melevisione a partire dalle ore 17.00. Con la presenza di Lupo Lucio e Principessa Odessa che incontreranno i bambini e firmeranno autografi. L'iniziativa è realizzata per raccogliere fondi per l'Ass. Lotta alla Leucemia Infantile A.L.L.I. "Marco Grosso".

- Festa in maschera con musica dalle ore 21.00. Saranno presenti gruppi di maschere ufficiali di altri paesi. Ingresso libero.

**Domenica 11 febbraio 2007:** pranzo riservato a Soci, simpatizzanti e amici presso il Bocciodromo "G. Ferro" in via del Brucco, 2.

**Sabato 24 febbraio 2007 a Savonera presso la scuola Don Sapino.**

- Carnevale per i bimbi alle ore 15.30. Intrattenimento con il clown "Fiammifero".

- Serata in maschera dalle ore 21.30. Durante la festa verrà premiata la maschera più bella (a cura del Comitato Spontaneo del Quartiere Savonera). Ingresso libero.



### NONNO LUIGI COMPIE 100 ANNI E FA FESTA CON LA CITTÀ

Erano oltre 10 anni che la Città di Collegno non poteva contare su un proprio cittadino, di sesso maschile, che avesse compiuto 100 anni. L'evento si è realizzato lunedì 29 gennaio scorso, a Borgata Paradiso. Luigi Zanone ha infatti raggiunto i 100 anni in quella data. Il Sindaco Silvana Accossato ha partecipato alla festa di compleanno organizzata dalla famiglia e ha portato a nonno Luigi il saluto di tutta la Città (nella foto a lato).

## ARRIVA IL CONTRIBUTO PER L'ADEGUAMENTO DEGLI SPAZI CONDOMINIALI DESTINATI AI NUOVI BIDONI DELLA RACCOLTA DIFFERENZIATA

Con la decisione di modificare radicalmente il sistema della raccolta rifiuti, l'Amministrazione Comunale si è assunta la responsabilità di affrontare seriamente ed in maniera efficace una crescente emergenza ambientale, pur consapevole dei disagi che tale decisione avrebbe inizialmente comportato per tutti gli utenti interessati. Molti sono stati i problemi e le difficoltà che, pur prepotentemente emersi nella fase iniziale del nuovo sistema, siamo comunque stati in grado di affrontare e risolvere grazie al volenteroso contributo civico di molti privati cittadini e amministratori condominiali.



In particolare, preso atto che nel corso dell'attivazione del servizio di raccolta domiciliare dei rifiuti numerosi cittadini hanno volontariamente sostenuto oneri di spesa per provvedere all'adeguamento delle aree di proprietà condominiale al fine di un'ottimale collocazione dei contenitori assegnati, l'Amministrazione della Città di Collegno ha ritenuto doveroso contribuire a tali oneri.

Il modulo per la richiesta di contributo e le relative istruzioni per la compilazione sono in libera distribuzione presso l'Ufficio Relazioni con il Pubblico (U.R.P.) – Palazzo Civico in P.zza del Municipio n. 1 – a decorrere da lunedì 12 febbraio 2007 secondo i seguenti orari: dal lunedì al giovedì dalle ore 9.00 alle 17.00, il venerdì dalle ore 9.00 alle 15.30. Il modulo è altresì disponibile sul sito internet del Comune di Collegno al seguente indirizzo: [www.comune.collegno.to.it](http://www.comune.collegno.to.it).

Il termine ultimo per la consegna del modulo di istanza, debitamente compilato, sottoscritto e corredato dalla documentazione richiesta, è fissato per venerdì 30 marzo 2007.

### ACCORDO RAGGIUNTO TRA BAVA SPA E SILA HOLDING PER IL CONTINUAMENTO DELL'ATTIVITA' INDUSTRIALE

Nella notte tra giovedì 1 e venerdì 2 febbraio 2007 è stato raggiunto l'accordo per il passaggio di proprietà tra la Bava Spa e la Sila Holding. L'accordo raggiunto, che sarà formalizzato giovedì 22 febbraio 2007, è finalizzato al superamento delle difficoltà finanziarie in cui si era venuta a trovare la Bava Spa di Collegno. Tale risultato è il frutto di un percorso, favorito da un'iniziativa voluta dal Comune di Collegno e dagli Assessori al Lavoro e alle Attività Produttive della Provincia di Torino, avviato giovedì 18 gennaio scorso, in seguito al manifestarsi della crisi che ha colpito la Bava Spa e su richiesta sindacale.

Nel corso delle ultime settimane le Istituzioni coinvolte hanno lavorato per creare le condizioni di un avvicinamento tra le posizioni delle due aziende che in un primo momento parevano difficilmente conciliabili. Comune e Provincia, nello stesso tempo, hanno operato sul versante sindacale per costruire un clima di fiducia da parte dei lavoratori, che subivano direttamente le conseguenze delle difficoltà aziendali, ma senza il quale l'intera operazione avrebbe rischiato di sfumare. Nella mattinata di venerdì 2 febbraio 2007, presso il Palazzo Civico di Collegno, le aziende hanno illustrato alle Istituzioni gli aspetti più rilevanti dell'accordo raggiunto.

In questa sede si è convenuto di mantenere aperto il tavolo al fine di offrire non solo un luogo di confronto ma per favorire nel miglior modo possibile la realizzazione da parte di Sila Holding di un piano industriale che garantisca lo sviluppo produttivo e il mantenimento dei livelli occupazionali.

L'ASSESSORE AL LAVORO  
*Romina AMBROGIO*

IL SINDACO  
*Silvana ACCOSSATO*

## NOVITA' TETRA PAK: ADESSO SI SMALTISCE CON LA CARTA

E' già stato attivato dal Cidiu, la società che si occupa della raccolta rifiuti in città, il nuovo servizio di raccolta di imballaggi poliaccoppiati insieme alla carta. In sostanza, il "tetra pak" con cui sono fatte le confezioni in cartone per le bevande (es: latte e succhi di frutta) non dovrà più essere smaltito con i rifiuti indifferenziati ma finire nel cassonetto bianco dedicato alla carta. Un ulteriore passo in avanti verso una maggiore razionalizzazione della raccolta differenziata.



### CONCORSI PUBBLICI

**AVVISO DI CONCORSO PUBBLICO PER ESAMI PER IL CONFERIMENTO DI N. 2 (DUE) POSTI A TEMPO INDETERMINATO E PIENO DI "AGENTE POLIZIA MUNICIPALE" CAT. "C".**

**Requisiti obbligatori:** Diploma di Maturità; patente di guida di categoria "A" e "B", ovvero sola patente di guida di categoria "B" se acquisita entro il 25 aprile 1988; normalità del senso cromatico, luminoso e del campo visivo; acutezza visiva. L'eventuale vizio di rifrazione negli aspiranti, in ogni caso, non può superare i seguenti limiti senza correzioni di lenti: a) miopia ed ipermetropia: tre diottrie in ciascun occhio; b) astigmatismo regolare, semplice e composto, miotico ed epermetropico: tre diottrie quale somma dell'astigmatismo miotico e ipermetropico in ciascun occhio; percezione della voce sussurrata a sei metri da ciascun orecchio.

Le domande dovranno pervenire all'Ufficio Protocollo del Comune di Collegno - P.zza Municipio, 1 - 10093 Collegno (TO) entro il 30° giorno dalla pubblicazione del bando nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica. **Scadenza 5 marzo 2007.**

**Prove d'esame:** una prova scritta teorico-dottrinale ed un esame orale. La data della prova scritta teorico-dottrinale, con l'indicazione del luogo e dell'ora in cui la medesima avrà luogo, sarà comunicato ai concorrenti ammessi a mezzo lettera raccomandata A.R. almeno quindici giorni prima di quello fissato per la prova stessa.

**Informazioni e copia avviso:** Ufficio Sviluppo Risorse Umane. Telefono 011/4015510 - 011/4015514 - Sito internet: [www.comune.collegno.to.it/varie/concorsi](http://www.comune.collegno.to.it/varie/concorsi)

**AVVISO DI CONCORSO PUBBLICO PER ESAMI PER IL CONFERIMENTO DI N. 1 (UNO) POSTO A TEMPO INDETERMINATO E PIENO DI "GEOMETRA" CAT. "C".**

**Requisiti obbligatori:** Diploma di Geometra; patente di guida di categoria "B". Le domande dovranno pervenire all'Ufficio Protocollo del Comune di Collegno - P.zza Municipio, 1 - 10093 Collegno (TO) entro il 30° giorno dalla pubblicazione del bando nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica. **Scadenza 5 marzo 2007.**

**Prove d'esame:** una prova scritta teorico-dottrinale ed un esame orale. La data della prova scritta teorico-dottrinale, con l'indicazione del luogo e dell'ora in cui la medesima avrà luogo, sarà comunicato ai concorrenti ammessi a mezzo lettera raccomandata A.R. almeno quindici giorni prima di quello fissato per la prova stessa.

**Informazioni e copia avviso:** Ufficio Sviluppo Risorse Umane Telefono 011/4015510 - 011/4015514 - Sito internet: [www.comune.collegno.to.it/varie/concorsi](http://www.comune.collegno.to.it/varie/concorsi)

IL SEGRETARIO-DIRETTORE GENERALE  
Angelo TOMARCHIO

## PIANO ANTISMOG: ORDINANZA ON-LINE

Dal 6 novembre scorso ed in modo permanente, per effetto dell'Ordinanza Sindacale n° 243 del 03.11.2006 che recepisce le indicazioni della Regione Piemonte e della Provincia di Torino, sono operative le limitazioni della circolazione veicolare nel territorio del Comune di Collegno previste dal piano antismog.

Esistono situazioni particolari o eventi che in maniera saltuaria, permettono di essere esentati dal provvedimento. A tal fine è opportuno consultare il testo dell'ordinanza che è disponibile:



On line sul sito internet della Città di Collegno:

[www.comune.collegno.to.it](http://www.comune.collegno.to.it)

o della Provincia di Torino:

[www.provincia.torino.it/ambiente/inquinamento/aria/qualita/limitazioni traffico](http://www.provincia.torino.it/ambiente/inquinamento/aria/qualita/limitazioni traffico)

In forma cartacea all'U.R.P. della Città di Collegno e presso il Comando Polizia Municipale.

### BANDO PUBBLICO

Il Dirigente del Settore Amministrazione, Dott.ssa M.V. Santarcangelo, rende noto che è indetto avviso pubblico per il rilascio di n. 35 autorizzazioni per la somministrazione di alimenti e bevande, di cui 4 riservate all'esercizio in chioschi su area pubblica, così suddivise nell'ambito del territorio comunale:



ZONA	Tipologia Unica "Esercizi di somministrazione di alimenti e bevande aperti al pubblico"
uno	9
due	6 di cui 2 per chioschi su area pubblica
tre	8 di cui 1 per chioschi su area pubblica
Centro storico - Certosa	6
Zona industriale	6 di cui 1 per chioschi su area pubblica
T O T A L E	35

I chioschi su area pubblica per i quali potranno essere rilasciate quattro autorizzazioni sono così localizzati: ISOLATO COMPRESO TRA VIA DE AMICIS, FERMATA FERMI METROPOLITANA, VIA FERMI, VIA SASSI (AREA EX ELBI) (Zona 2); PIAZZA EUROPA UNITA (Zona 3); AREA CORSO MONTELLO (Zona 2); VIA ITALIA (area PIP) (Zona industriale).

Gli interessati ad ottenere il rilascio di una delle autorizzazioni di cui alla precedente tabella potranno formulare una sola richiesta per esercizio su area privata o, alternativamente, per chiosco su area pubblica. Dovranno presentare apposita istanza **esclusivamente** su modulo di domanda disponibile, unitamente al bando, presso l'Ufficio Relazioni con il Pubblico del Comune di Collegno (orario: dal lunedì al giovedì h. 9,00-17,00, venerdì h. 9,00-15,30).

Ulteriori informazioni sul sito [www.comune.collegno.to.it](http://www.comune.collegno.to.it)

Le domande dovranno essere inviate entro il 22 febbraio 2007.

## ADOTTA UN CANE AL CASCINOTTO



DIANA

Diana, femmina, 4 anni, taglia grande, è cara e affettuosa, dolcissima, ha una malattia della pelle che probabilmente guarirebbe andando via dal canile.....

SPICCIOLA



Spicciola è una bella femmina di labrador color miele di 4 anni circa, buona e affettuosa; Spicciola è giovane ed esuberante. Spicciola è al Cascinotto che aspetta che veniate a conoscerla!

Chi volesse adottare Diana e Spicciola può farlo rivolgendosi a:

**Associazione Amici degli Animali  
di Collegno e Grugliasco "G. Allara" Onlus  
Canile Sanitario Rifugio "Il Cascinotto"  
di Strada della Varda, Collegno  
tel. 011.4156326 - 347.2662827  
www.cascinotto.it - e-mail: info@cascinotto.it**

## RACCHETTINVALLE A PRAGELATO PER I VOLONTARI OLIMPICI

Si svolgerà domenica 11 febbraio 2007, a Pragelato, la 7° edizione di "Racchettinvalle", corsa e camminata internazionale con le racchette da neve.

Per l'occasione, l'Amministrazione Comunale invita tutti i volontari olimpici collegnesi a partecipare all'iniziativa sportiva.

Tra i volontari olimpici collegnesi che parteciperanno alla camminata non competitiva, presentandosi con il proprio tesserino "olimpico", verranno estratti dei premi ricordo della giornata. Info sulla manifestazione: [www.montagnedoc.it](http://www.montagnedoc.it).

## "PINOCCHIO" ALLA SALA DELLE ARTI



La Regione Piemonte e l'Assessorato alla Promozione della Città di Collegno, in collaborazione con la Fondazione Nazionale Carlo Collodi e GianFranco Altieri editore, presentano la mostra di: "PINOCCHIO - 28 grafiche originali di Mimmo Paladino e 36 pannelli illustrativi della Fondazione Collodi". La mostra è stata prorogata, per il grande successo di pubblico, fino al 18 febbraio 2007 presso la Sala delle Arti, Certosa Reale di Collegno, all'interno del Parco Gen. Dalla Chiesa (ingresso via Torino 9).

**Orario di visita:** dal martedì al venerdì dalle 10.00/12.00 - 15.00 /18.00. Festivi: 10.00/12.00 - 15.00/19.00 (il lunedì chiuso). **Info:** il catalogo dell'esposizione è in vendita in mostra e presso l'ufficio Servizi Culturali della Città di Collegno in Piazza del Municipio 9, tel. 011.4015.222/223/224 - Fax 011.4015225.



## LA GIORNATA DEL CITTADINO

Tutti gli uffici comunali sono aperti al pubblico il giovedì per otto ore consecutive: dalle 9.00 alle 17.00.

L'Ufficio Relazioni con il Pubblico e le sedi degli uffici comunali rispondono alle richieste ai numeri 011.4015400/300.